

Αθήνα, 30/05/2016

Αρ. πρωτ. 14707

**ΔΙΕΥΚΡΙΝΗΣΕΙΣ ΕΠΙ ΥΠΟΒΛΗΘΕΝΤΩΝ ΕΡΩΤΗΜΑΤΩΝ ΕΠΙ ΤΟΥ ΥΠ' ΑΡΙΘ.
014/2016 ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΥ**

Διευκρινήσεις σε ερωτήματα της εταιρείας «ΠΗΛΙΟΝ ΕΛΛΑΣ Α.Ε.», που αφορούν τον υπ' αριθ. 014/2016 Ανοικτό Μειοδοτικό Διαγωνισμό για την Ανάθεση «Προμήθειας ειδών Σίτισης και διανομή χιλίων (1.000) πακέτων τροφίμων μηνιαίως για εννέα μήνες σε Πολύτεκνες Οικογένειες»

CPV: 15000000-8 (Προμήθεια Τροφίμων, Ποτών, Καπνού και Συναφών Προϊόντων)

«όσον αφορά την διακήρυξη του υπ' αριθμ. 014/2016 Ανοικτού Μειοδοτικού Διαγωνισμού, ο οποίος ουσιαστικά είναι επαναληπτικός του υπ' αριθμ. 011/2016 Ανοικτού Μειοδοτικού Διαγωνισμού στον οποίο η εταιρεία μας έλαβε μέρος αλλά απορρίφθηκε το πρακτικό του ΔΣ της 27/04/2016, θα θέλαμε να μας διευκρινίσετε τα ακόλουθα :

1^η Ερώτηση

«Στο Πρακτικό κατακυρωτικής απόφασης του υπ' αριθμ 011/2016 Ανοικτού Μειοδοτικού Διαγωνισμού αναφέρεστε στην παράγραφο 12.9 του άρθρου 12 και αποκλείετε την εταιρεία μας από τον διαγωνισμό με την αιτιολογία « η συμμετέχουσα εταιρεία προσκόμισε πιστοποιητικά αλλοδαπών οικονομικών φορέων ειδικότερα των δεν είναι νόμιμα επικυρωμένα κατά τις ειδικότερες απαιτήσεις της παρ. 12.9 της διακήρυξης ενώ η μετάφραση τους δεν πληροί τις απαιτήσεις παρ. 12.17. της Διακήρυξης». Το άρθρο 12.9. αναφέρεται σε δημόσια έγγραφα αλλοδαπού οικονομικού φορέα και εκτός αυτού στο παράρτημα Ε' της εν λόγω διακήρυξης αναφέρει: «Σε περίπτωση που ο προμηθευτής δεν είναι παραγωγός ή κατασκευαστής θα πρέπει να διαθέτει (HACCP ή ISO 22000) των τροφίμων του παραγωγού ή του κατασκευαστή από τον οποίο προμηθεύεται και θα πρέπει να κατατεθεί τη βεβαίωση HACCP ή ISO

που να αποδεικνύει ότι εφαρμόζεται σύστημα που βασίζεται στις αρχές του HACCP του παραγωγού ή του κατασκευαστή (σε περίπτωση που το πιστοποιητικό προέρχεται από ξένη χώρα δεν είναι απαραίτητη η μετάφραση στα ελληνικά)».

1^η Απάντηση

Όπως προκύπτει από την παράγραφο 12.6 του άρθρου 12 και του παραρτήματος Ε «Τεχνικές Προδιαγραφές Προϊόντων» της Διακήρυξης του υπ' αριθμ. 014/2016 Ανοικτού Μειοδοτικού Διαγωνισμού (στο εξής «η Διακήρυξη») **δεν** απαιτείται και **δεν** θα αποκλειστεί διαγωνιζόμενος λόγω μη προσκόμισης μεταφρασμένων στην ελληνική γλώσσα των πιστοποιητικών HACCP ή ISO ή ισοδύναμων αυτών εγγράφων. Ωστόσο τα λοιπά έγγραφα που έχουν συνταχθεί σε ξένη γλώσσα και περιέχονται στην προσφορά διαγωνιζόμενου θα πρέπει να υποβληθούν μεταφρασμένα στην ελληνική, είτε κατά την **παρ. 12.6** είτε **κατά την παρ. 12.9** της ως άνω Διακήρυξης.

2^η Ερώτηση : Πληροφορήστε μας αν υπάρχει κάποιος άλλος τρόπος από το να δημοσιοποιείτε τους προμηθευτές μας στο πρακτικό κατακύρωσης διότι αυτό πιστεύουμε ότι επηρεάζει τον ανταγωνισμό μεταξύ των διαγωνιζόμενων.

2^η Απάντηση : Η ερώτηση αυτή δεν αφορά τους όρους της Διακήρυξης.

3^η Ερώτηση

Όσο αφορά τα προϊόντα 1) Λάδι και 2) ψωμί του τοστ :

- 1) Η ΕΜΕΛΚΟ ΕΠΕ, η οποία είναι παγκοσμίου φήμης εταιρεία κατασκευής και εμφιαλώσεως λαδιού, δεν έχει τη δυνατότητα να μας παρέχει ISO ή HACCP των αγροτών παραγωγών της. Δεν τους το έχει ζητήσει κανένας πελάτης σε ολόκληρο τον κόσμο.
- 2) Ο ΣΚΛΑΒΕΝΙΤΗΣ ο οποίος εμπορεύεται τα προϊόντα ΜΑΡΑΤΑ δεν έχει τη δυνατότητα να δώσει πληροφορίες για τον παραγωγό κάθε προϊόντος για λόγους ανταγωνισμού.

Απάντηση 3

Από το άρθρο 9 παρ. 9.6 και το παράρτημα Ε της Διακήρυξης, προκύπτει ότι σε περίπτωση που η συμμετέχουσα εταιρεία δεν παράγει η ίδια τα υπό προμήθεια είδη, τότε αρκεί να προσκομιστούν πιστοποιητικά καταλληλότητας, του υπό προμήθεια είδους που να αφορούν **την προμηθεύτρια εταιρεία** της συμμετέχουσας. Σε κάθε περίπτωση υφίσταται η παράλληλη υποχρέωση του συμμετέχοντος για προσκόμιση των δικών του πιστοποιητικών καταλληλότητας, όπου αυτό απαιτείται από την Διακήρυξη.

Ο Υπεύθυνος Προμηθειών

της ΑΜΚΕ «ΑΠΟΣΤΟΛΗ»

Θωμάς Βλάχος